





# 羅斯克要求河內表示

## 美國如果停止空襲

### 北越部隊是否北撤

#### 暗示談判可在停火前舉行

【華盛頓廿七日電】國務院發言人羅斯克在記者會上表示，美國政府正考慮在河內提出一項建議，即如果北越部隊停止向南進犯，美國將停止對北越的空襲。羅斯克說，這項建議是美國政府對北越政府提出的，目的是為了促進越南問題的和平解決。他強調，美國政府並不希望看到越南分裂，而是希望看到一個統一、民主的越南。

# 美國國務院

## 嚴禁同性戀

### 因此被革職者竟舉行示威

【華盛頓廿七日電】美國國務院今天宣佈，將嚴禁同性戀者進入國務院工作。這項規定是根據美國法律頒布的，旨在維護國務院的聲譽和效率。然而，這項規定引起了同性戀者的強烈不滿，他們在國務院大樓前舉行示威，抗議這項歧視性的政策。

# 美B52轟炸機

## 昨炸越共D區

【西貢廿七日電】美國空軍今天宣佈，一架B52轟炸機昨天在越南的D區進行了轟炸。這架轟炸機在執行任務時，投下了大量的燃燒彈和高爆炸彈，對當地的軍事設施和交通線造成了嚴重的破壞。

# 越南問題

【華盛頓廿七日電】美國國務院今天表示，美國政府將繼續致力於解決越南問題。國務院發言人表示，美國政府將與北越政府進行談判，以達成一項和平協議。他強調，美國政府將不會在越南問題上採取任何單方面的行動，而是希望通過對話和協商來解決問題。

# 新聞

【華盛頓廿七日電】美國政府今天宣佈，將向越南提供大量的軍事援助。這項援助包括大量的武器、彈藥和軍事設備，旨在幫助南越政府抵抗北越的進攻。國務院發言人表示，這項援助是美國政府對南越政府的支持，也是美國政府維護東南亞和平穩定的重要舉措。

# 蔣夫人訪國父紀念像

【華盛頓廿七日電】蔣夫人今天訪問了美國，並參觀了國父紀念像。蔣夫人在參觀過程中，對國父孫中山先生的偉大事業表示欽佩，並表示將繼續為實現孫中山先生的遺願而努力。

# 義大利一男子

## 車窗被貼罰條

### 一怒之下燒車

#### 結果罰得更多

【義大利廿七日電】一名義大利男子因為車窗被貼了罰條，一怒之下將自己的汽車燒毀。警方在接到報警後趕到現場，但汽車已經被燒得面目全非。警方表示，這名男子目前仍在逃，警方將繼續追緝他。

# 美太空雙雄

## 打破飛行持久紀錄

### 突感到不適

【華盛頓廿七日電】兩名美國太空飛行員今天在太空中創造了新的飛行持久紀錄。他們在太空中飛行了一個小時，並進行了各種科學實驗。然而，在飛行過程中，他們突然感到不適，並被迫提前結束了飛行。

# 美國太空中心

## 小人物幹大事

【華盛頓廿七日電】美國太空中心今天宣佈，將任命一名小人物為太空中心副主任。這名小人物在太空中心工作多年，表現出色，為太空事業做出了巨大的貢獻。他的任命引起了公眾的廣泛關注，因為他是一個典型的「小人物幹大事」的例子。

# 丹宇會高賓

## 幕後各方

### 越商談

【華盛頓廿七日電】丹宇會今天舉行了一場高層會議，討論了越南問題。會議吸引了各方代表參加，包括美國政府、南越政府、北越政府以及國際社會的代表。會議在友好、和諧的氣氛中進行，各方就解決越南問題達成了一些共識。

# 美股市走勢

## 平均指數

【華盛頓廿七日電】美國股市今天走勢平穩，平均指數略有上升。市場分析師表示，這主要是受到一些利好消息的影響，包括美國政府宣佈增加軍事援助等。然而，市場上也存在一些不確定因素，投資者保持謹慎態度。

# 商業第一台

## 今日下午

【華盛頓廿七日電】商業第一台今天下午將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電視或收音機收看到這些節目。

# 美股市走勢

【華盛頓廿七日電】美國股市今天走勢平穩，平均指數略有上升。市場分析師表示，這主要是受到一些利好消息的影響，包括美國政府宣佈增加軍事援助等。然而，市場上也存在一些不確定因素，投資者保持謹慎態度。

# 電台播音節目

【華盛頓廿七日電】電台播音節目今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 商業第一台

## 今日下午

【華盛頓廿七日電】商業第一台今天下午將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電視或收音機收看到這些節目。

# 麗的銀台

## 今日下午

【華盛頓廿七日電】麗的銀台今天下午將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電視收看到這些節目。

# 中文電台

## 今日下午

【華盛頓廿七日電】中文電台今天下午將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 綠村電台

## 今日下午

【華盛頓廿七日電】綠村電台今天下午將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 美股市走勢

## 平均指數

【華盛頓廿七日電】美國股市今天走勢平穩，平均指數略有上升。市場分析師表示，這主要是受到一些利好消息的影響，包括美國政府宣佈增加軍事援助等。然而，市場上也存在一些不確定因素，投資者保持謹慎態度。

# 商業第一台

## 今日下午

【華盛頓廿七日電】商業第一台今天下午將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電視或收音機收看到這些節目。

# 麗的銀台

## 今日下午

【華盛頓廿七日電】麗的銀台今天下午將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電視收看到這些節目。

# 健康之道

【華盛頓廿七日電】健康之道今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 風濕骨痛

## 根治法

【華盛頓廿七日電】風濕骨痛根治法今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 心跳虛弱

## 補虛

【華盛頓廿七日電】心跳虛弱補虛今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 胃潰瘍

## 速愈法

【華盛頓廿七日電】胃潰瘍速愈法今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 胃痛治驗錄

## 胃潰瘍速愈法

【華盛頓廿七日電】胃痛治驗錄今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 法治根痛胃

## 胃潰瘍速愈法

【華盛頓廿七日電】法治根痛胃今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 胃潰瘍速愈法

## 胃潰瘍速愈法

【華盛頓廿七日電】胃潰瘍速愈法今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。

# 胃痛治驗錄

## 胃潰瘍速愈法

【華盛頓廿七日電】胃痛治驗錄今天將播出多場精彩節目。其中包括一場關於越南問題的專題討論，以及一場關於美國太空事業的紀錄片。觀眾可以通過電台收聽到這些節目。





許多新工廠  
運到生機機器  
也不放安裝  
許多要添置機  
器的工廠也暫  
時「拖住」他們發覺前途  
險，開慢車了。

# ！車慢，險危面前

## 況情的業工份部大前目港香是這

【本報訊】香港機器製造業，近來因受國際形勢影響，生意清淡，工廠多已停工，工人亦多失業。據悉，目前香港機器製造業，已陷入極度困境。許多工廠因資金周轉不靈，已無力支付工人工資，工人亦因生活所迫，紛紛辭職。目前，香港機器製造業，已陷入極度困境。許多工廠因資金周轉不靈，已無力支付工人工資，工人亦因生活所迫，紛紛辭職。目前，香港機器製造業，已陷入極度困境。許多工廠因資金周轉不靈，已無力支付工人工資，工人亦因生活所迫，紛紛辭職。

# 港製毛衫銷場穩定

## 對西德設廠大量生產反應冷靜

### 去年本港輸各國毛衫逾三億元

【本報訊】此間毛衫製造業，近來因受國際形勢影響，生意清淡，工廠多已停工，工人亦多失業。據悉，目前香港毛衫製造業，已陷入極度困境。許多工廠因資金周轉不靈，已無力支付工人工資，工人亦因生活所迫，紛紛辭職。目前，香港毛衫製造業，已陷入極度困境。許多工廠因資金周轉不靈，已無力支付工人工資，工人亦因生活所迫，紛紛辭職。

# 有車階級愈來愈多

## 一年增七千五百架

### 一年內萬五千人考獲汽車駕駛牌

【本報訊】本港汽車之增加，日益顯著。據統計，去年全港汽車總數，已達七萬五千架。其中，私人汽車之增加，尤為顯著。去年全港私人汽車總數，已達四萬五千架。其中，私人汽車之增加，尤為顯著。去年全港私人汽車總數，已達四萬五千架。其中，私人汽車之增加，尤為顯著。

# 失足跌傷入院

## 昨日情況良好

### 英皇書院校長

【本報訊】英皇書院校長，昨日在學校內失足跌傷，幸無大礙。據悉，校長是在昨日下午，於學校內行走時，因地面濕滑而失足。幸經及時發現，並送醫治療，目前情況良好。

# 報聯學校

## 畢業典禮

### 中學

【本報訊】報聯學校中學部，昨日舉行畢業典禮。典禮由校長主持，並邀請多位嘉賓出席。典禮中，校長致詞，勉勵畢業生努力學習，為國家社會貢獻力量。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

# 易受白喉傳染

## 十歲以下小童

### 易受白喉傳染

【本報訊】衛生局呼籲家長，應注意小童之健康，特別是十歲以下之小童，易受白喉傳染。衛生局表示，白喉是一種高度傳染性的疾病，對兒童健康威脅極大。家長應注意小童之飲食衛生，並定期接種疫苗，以預防白喉。

# 瓜菜跌後轉定

## 魚類售價便宜

### 魚類售價便宜

【本報訊】本港瓜菜價格，昨日已趨穩定。據悉，由於連日降雨，瓜菜收成良好，市場供應充足，價格已回落至正常水平。此外，魚類價格亦較為便宜，市民可趁機採購。

# 理髮師好夢方濃

## 被人用鋏水淋傷

### 事前一少女說曾被水淋傷

【本報訊】一名理髮師，昨日在理髮店內，被人用鋏水淋傷。據悉，受害理髮師是在昨日下午，於店內工作時，突遭一名少女襲擊。少女持有一把鋏，向理髮師頭部猛砍。理髮師受傷後，已被送往醫院治療。目前，少女已被警方拘捕。

# 黃頁菴補養丸

## 血氣補調 強為弱反

### 益醫增補培富 胃虛強腦元簡 健損記弱固養 脾 體 本

廠藥菴頁黃 製創 號五七街樂永 售有店藥行藥各

# 何日如尊翁病逝

## 定明午二時出殯

### 定明午二時出殯

【本報訊】何日如尊翁，昨日因病逝世。其家屬定於明日（即今日）下午二時，在何家舉行出殯儀式。屆時，歡迎親友蒞臨弔唁。

# 龍翔

## 大茶樓酒家

### 華麗禮堂

#### 筵開數十席

三樓 大小宴會 地方寬敞 雀局遺興 環境雅緻

二樓 名茶美點 全日供應

地廳 晚飯宵夜 隨意小酌

營業部電話：853138  
地廳部電話：852052  
二樓電話：853641  
三樓電話：843388



### Exacto 洋霸型

## 海洋巨霸 到震揚威

瑞士之寶

# 依適度

30寶石全鋼日曆自動游水表

### 九龍旺角西洋菜街6號A

# 龍翔

## 大茶樓酒家

### 華麗禮堂

#### 筵開數十席

三樓 大小宴會 地方寬敞 雀局遺興 環境雅緻

二樓 名茶美點 全日供應

地廳 晚飯宵夜 隨意小酌

營業部電話：853138  
地廳部電話：852052  
二樓電話：853641  
三樓電話：843388



—兒敏—

迥然不同，比後放碎豆腐乳汁更鮮，更好吃。③扣肉、粉蒸肉：這兩種菜多不被人們歡迎，因為它的油性太大，吃不到它的三塊就很膩人，若在蒸前，把切好的肉塗上一層碎豆腐乳汁，再拿水焯，平常只能吃兩塊肉的人，起碼這時會吃上五、六塊，還捨不得丟筷子。

**碎豆** | **腐乳** | **汁的** | **利用**

乳吃了還剩有豆腐  
汁，倒出了乳  
滓，還有汁，可  
有點可惜。現在  
各位兄姊介紹  
用剩餘豆利用

腐乳汁的菜：這是很  
普遍的菜如沒有變化  
了，常吃就使人倒胃口  
了。加碎豆腐乳汁去蒸，

很容易起氧化作用而使鐵質變成鬆散鐵，

糖醋藕絲，  
藕夾，藕炒雞  
不俗！

**初秋蓮子**

不洗淨，如果做鹹的，那  
糯米泡透後，取出時

[illegible]

便兩片，裹入雞肉，連有皮的一頭，用線綁起，在蛋汁中打一個滾，然後輕輕放入已沸的油鍋中去，待煎到可提起，較佳的方法，是由油鍋切成一方，包上糯米再搥蛋汁，那末炸好後更爲可口。

四、藕絲雞丁：用炸沙雞丁的醬，可以不必大的，去皮，切成比較子較大的顆粒。炒時也該把雞丁在油鍋中略時一炒，而先取起，更速些炒了，及後也記。

家常四味

立效已過，天氣乾燥，因此忌食膏粱，然不，不但損養身體，而且易致疾病。食物之配合，應以色、香、味、質為原則，使食物入口食慾，則菜色四，可謂色、香、味俱全，人見人愛，不妨一試。

一、芙蓉蝦

材料：中蝦或細蝦半斤，但以去蝦殼的好，蒸過四隻，蘆筍一兩，芫茜二兩。

製法：蝦去殼洗淨，以刀在尾端一片，片入食鹽醃汁，備用。蘆筍洗淨，拍碎，洗淨切成吋度，芫茜去根洗淨，拍碎，炒入鹽中，裹透，炒入蠔肉或蝦肉，便於切勻之麵蛋，裹便便可堆疊。下早已切勻之麵蛋，裹便便可堆疊。

二、炒五絲

材料：瘦牛肉一兩，鹹菜半斤，芫茜六兩，冬菇一兩，米粉一兩。

製法：冬菇切絲，鹹菜洗淨切細絲，多添湯燉約十五分鐘，去湯切碎，炒粉油燉好，備用。

瘦肉切成入豆粉、醋、鼓油等。

粉，便成。

三、凍豆腐

材料：豆腐半斤，鹽菜紅四兩。鹽。

製法：將豆腐洗淨，鹽菜紅浸斤刻，切粒。

將豆腐粒於鍋中煮爛，加入鹽菜紅，浸十分鐘，燉入盤中，待全沸冷卻，放入密罐，並食料加入鹽油。

四、銀針冷盤


材料：雞蛋三隻，大菜半兩，瘦肉四兩，銀芽十二兩。

製法：大菜洗淨切成長條，瘦肉洗淨切成絲，雞芽拌勻，加醋少許放入碗內蒸熟，切絲，肉絲調味後入鍋。

爆炒，銀芽盛於碗，名樣放入碗的兩中。

拉攏，放入大碗。

進食前隨意取用多少，加入麻油及調味品。



● 再兜上碟。銀芽、多菇、爆透後絲然後再以紅鹽，放入已有味料之瘦肉。爆片刻，加入鹹菜，徐徐加入銀芽和多菇絲開未幾，頂上早已上愈之炸米

新秋茄龍躉皮  
香滑清爽口

然後將丸散，放入清水或上湯三碗（約小半碗）以蠟油、生抽、沙撈越好味葉、蒜蓉、薑下已浸透之龍眼皮，煮後再加八角、秋葵、雞黃油數滴，以生粉糊成，再以滾水加入攪勻，取出。

食法：新秋葵滾軟時常，以清水少許煮五分，取出。

**新秋葫蘆龍躉皮**  
**香滑清爽可口**

膳蔬皮不特  
營養豐富，而且  
入口清滑鮮美  
，肥以新秋葫蘆  
菜，其質清爽  
可口，但龍躉皮  
有鮮味，用乾  
者應預早安排，  
因此，應以鮮者  
最佳。

用料：新秋  
葫蘆三條，菜蔬三  
兩，龍躉皮一斤，  
蠔油小半碗，  
蒜油三數滴，味  
料少許。

製法：先將  
龍躉皮泡發水

百藥酒慶

晚飯之家  
名茶四毫·美點七毫  
妙製爽漿鮮蝦荷葉飯  
上午八時起至下午六時全日供應

壽筵喜酌  
晚飯小菜  
游水海鮮  
雀巢局廳  
名廚主理  
式式俱備

地址：九龍尖沙咀金巴利道87號A  
定座電話：639501 639551  
639521 639511

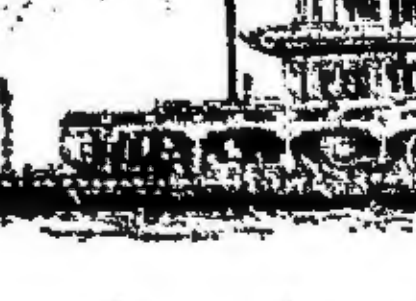
國陰酒庄

名流雅集

正宗潮州菜

龍沙咀金馬倫馬路  
電話：三三六一至九  
高藝公司設計裝飾

海  
角  
皇  
宮  
海  
鮮  
舫



優待本港食家  
翅席百二十二  
新裝冷氣宮殿  
全日雀租四元  
壽筵喜酌  
豐儉隨意

清風 水光 山色  
偕友 携伴 共賞  
一流食府 經濟消費

告維士打大酒家

中環德輔道中告羅士打行八樓  
招展業務，憑專家策劃裝潢，腳步響江，別創一格的！

# 西班牙咖啡茶座

## 優特的貢獻！

1. 西班牙的風格情調，清雅柔揚。
2. 嬌媚可人的女侍應生，殷勤招待。
3. 生意上的商洽，情侶的約會，手持咖啡一杯娓娓清談，此時此地，倍添親切。
4. 超特出品，合理價格，舒適座位，精美用具。





---

地方闊敞	軒昂華貴	可容百桌
社團宴會	喜酌壽筵	商業應酬
華貴廳房	名廚主理	服務忠誠

Seal script for 華 (Huá).

雙紅托月

品質最靚 定價最高

餅風行

紅 沙  
豐 巴

菜包獅子頭

外江佬

把這些菜包着子煮  
鍋大火燒沸，再改  
小火燜，約燜  
半小時，就可以用  
筍筍伸進包心煮  
熟，將筍子順移一  
盤子而上；吃時  
將子剝下，細細  
嚼，包心菜也嚼幾

豆腐約佔四分之

時，就以改良，  
四成起的，不要  
來洗淨後，則去皮  
另以嫩豆腐  
肉醬。另外

其味，但是畢竟欠  
時，就以改良，  
四成起的，不要  
來洗淨後，則去皮  
另以嫩豆腐  
肉醬。另外

豆腐約佔四分之

味一問

答黃菊利讀友：妳的來函，經  
月廿五日由本報編輯交到，但由於姊  
出的，鳳姐需要特別考慮，因此未  
即答覆，最好寄來真實地址，以便直  
覆。

答陳太：妳問的問題，下期答覆  
是之處，請諒。

鳳姐。

以味精、鹽、料一

共部 共眉

樓茶大 樓茶大

中秋

嘉頓酒樓  
電話：八六叁九三四

嘉頓餐廳  
電話：八六七六四八

大會堂酒樓  
電話：二三三〇二二

正宗粵菜  
法瑞西菜

嘉頓酒樓  
電話：八六叁九三四

嘉頓餐廳  
電話：八六七六四八

大會堂酒樓  
電話：二三三〇二二

正宗粵菜  
法瑞西菜











文歎聖今

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



